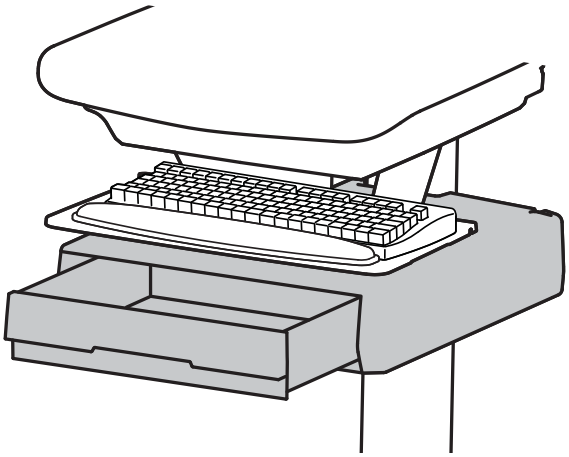
StyleView® Primary Drawer

www.ergotron.com
USA **1-800-888-8458**
Europe **+31 (0)33-45 45 600**
China **86-769-86018920**

For service and warranty visit www.ergotron.com
Si desea información de servicio y garantía, visite www.ergotron.com
Pour toute question concernant la garantie ou le service client, consultez www.ergotron.com
Weitere Informationen zu Service und Gewährleistung erhalten Sie unter www.ergotron.com.
Ga voor service en garantie naar www.ergoton.com
Per assistenza e la garanzia visitare www.ergotron.com
Gå in på www.ergotron.com för service och garanti
サービスおよび保証について詳しくは、www.ergotron.com をご覧ください。
有关服务和保修，请访问 www.ergotron.com

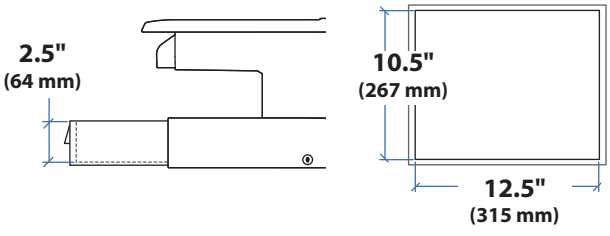
www.ergotron.com

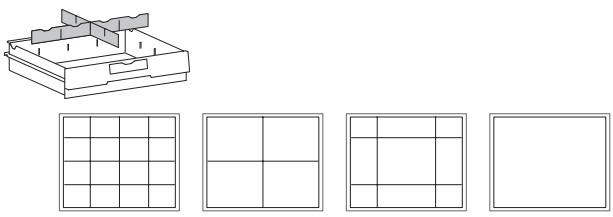
User's Guide - English
Guía del usuario - Español
Manuel de l'utilisateur - Français
Gebruikersgids - Nederlands
Benutzerhandbuch - Deutsch
Guida per l'utente - Italiano
Användarhandbok - svenska
ユーザーガイド：日本語
用户指南 ：汉语



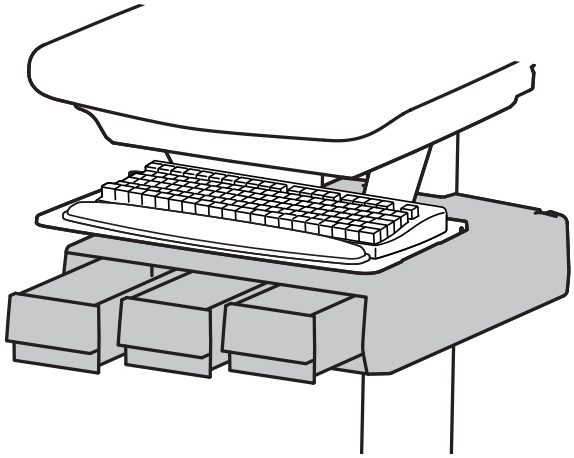
LB kg

≤ 2 lbs (1 kg)
Capacidad total de soporte de peso por cajón.



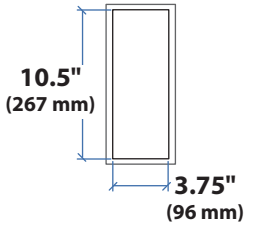


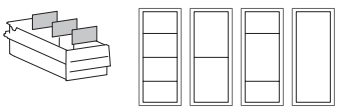
or

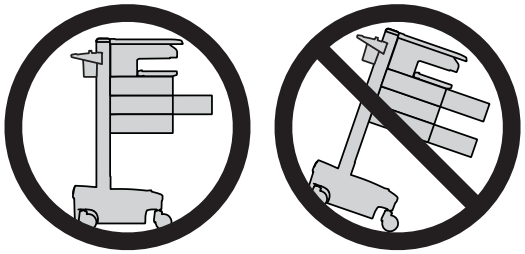


LB kg

≤0.25 lbs (0.1 kg)
Capacidad total de soporte de peso por cajón.

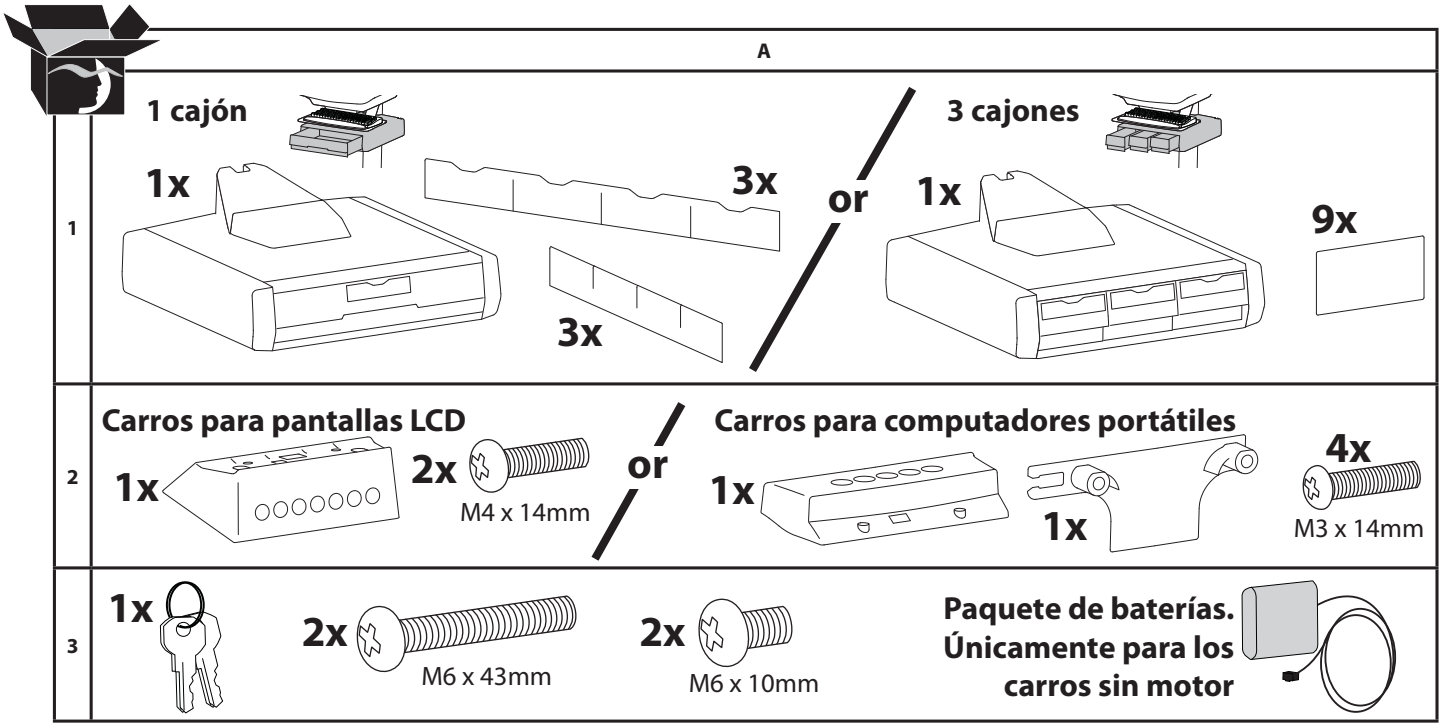


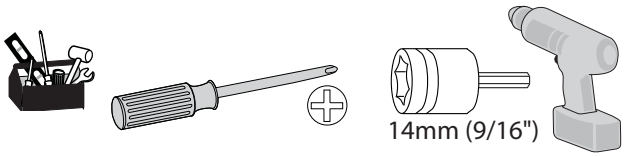




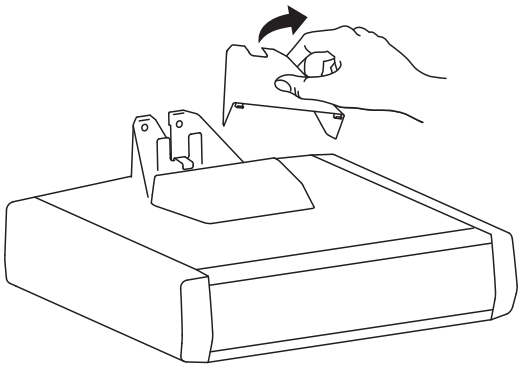
PRECAUCIÓN: Cierre la superficie de trabajo antes de abrir los cajones. Abra los cajones de uno a uno. No empuje el carro cuando estén abiertos los cajones o la superficie de trabajo. En caso de no respetarse estas instrucciones, podría provocar inestabilidad en el carro.

ADVERTENCIA
Ø14mm (9/16")
¡PELIGRO DE IMPACTO!
LAS PARTES MÓVILES PUEDEN APLASTAR Y CORTAR.
REDUZCA AL MÍNIMO LA TENSIÓN DE ELEVACIÓN ANTES DE:
RETIRAR EL EQUIPO MONTADO
· ENVIAR EL CARRO
· ALMACENAR EL CARRO
Para reducir al mínimo la tensión de elevación
1. Baje la superficie de trabajo hasta su posición más baja.
2. Gire la tuerca de ajuste situada en la parte superior del elevador en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se detenga (el ajuste puede requerir entre 40 y 60 revoluciones).
Si no respeta esta advertencia, pueden producirse lesiones físicas graves y el equipo puede resultar dañado.
Si desea más información e instrucciones, consulte la guía del producto en http://4support.ergotron.com, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Ergotron en el teléfono 1-800-888-8458 (EE.UU.)
822-052

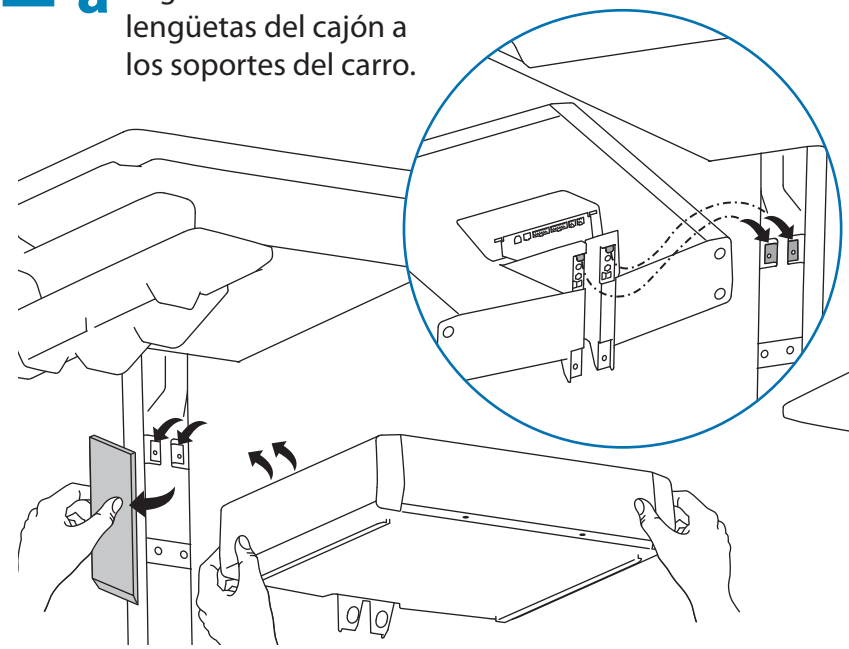




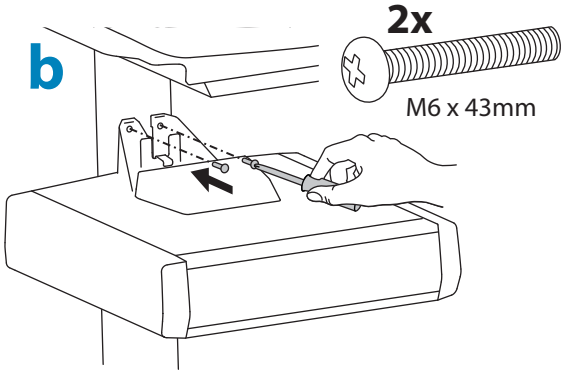
1 Retire la cubierta superior.



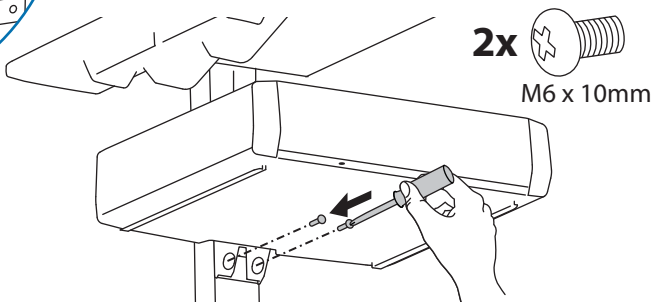
2 a Enganche las lengüetas del cajón a los soportes del carro.



b

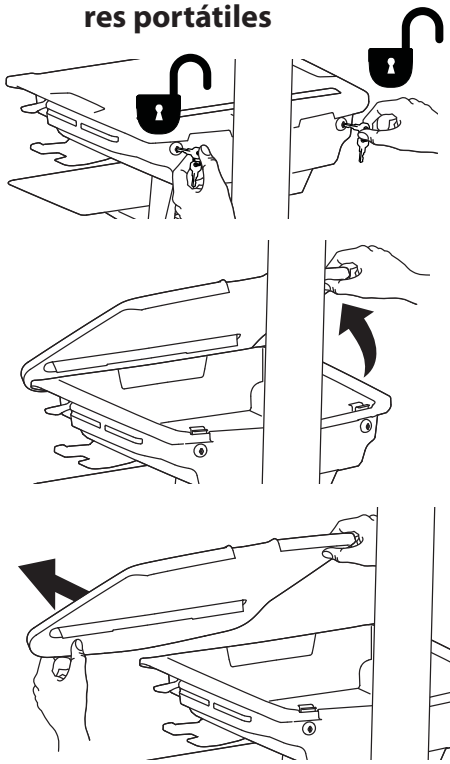


c

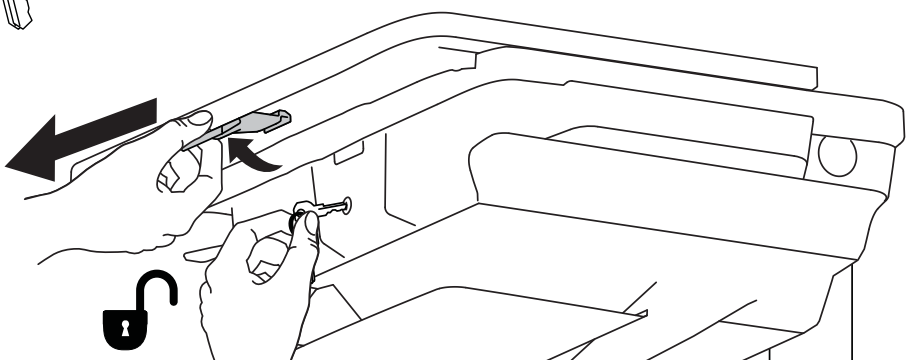


3 Abra la superficie de trabajo.

Carros para computadores portátiles

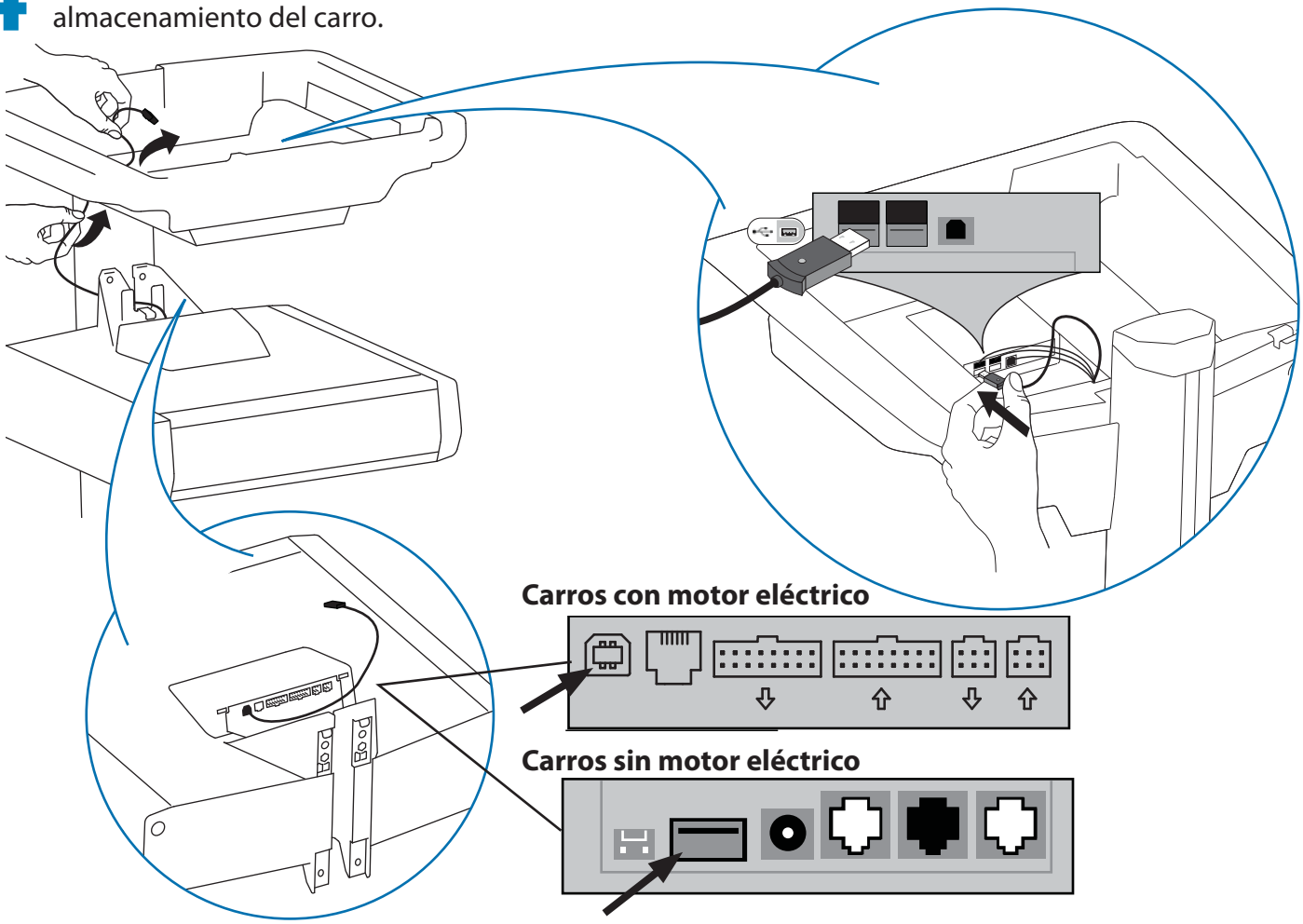


Carros para pantallas LCD



4

Pase el cable USB del controlador del cajón al conector de USB ubicado en el interior del área de almacenamiento del carro.

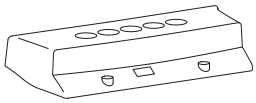


5

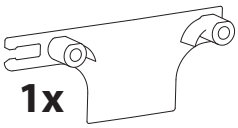
Acople el teclado del cajón.

Carros para computadores portátiles

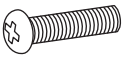
1x



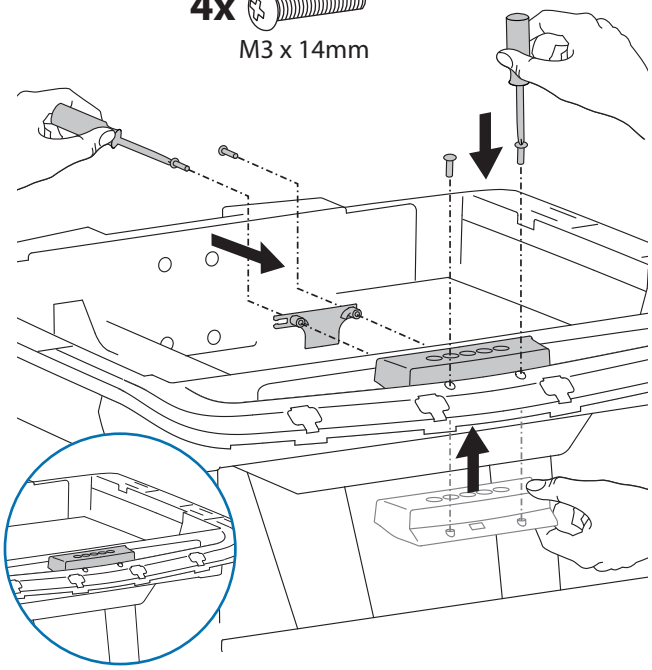
1x



4x



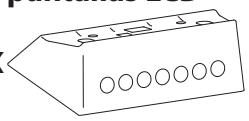
M3 x 14mm



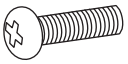
or

Carros para pantallas LCD

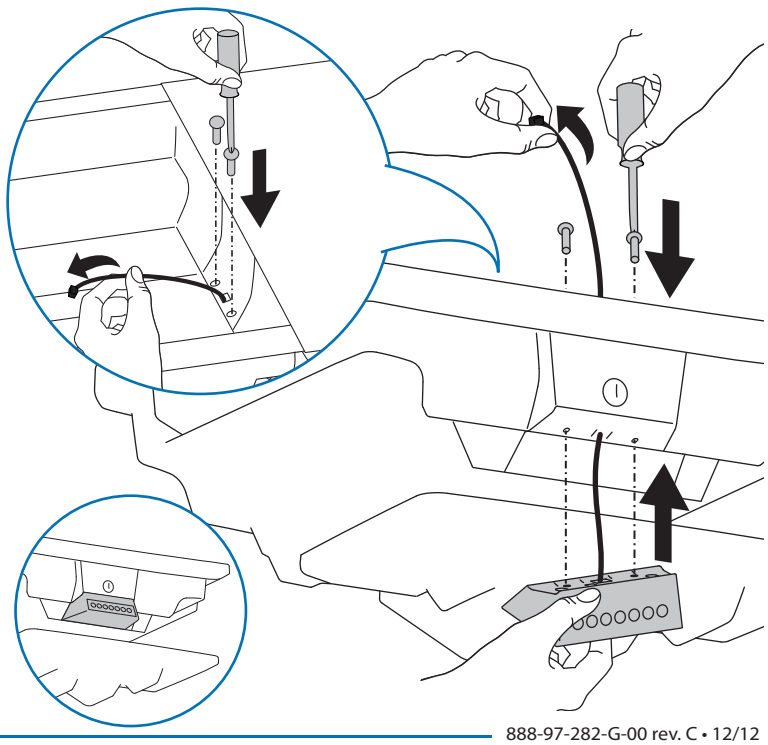
1x



2x



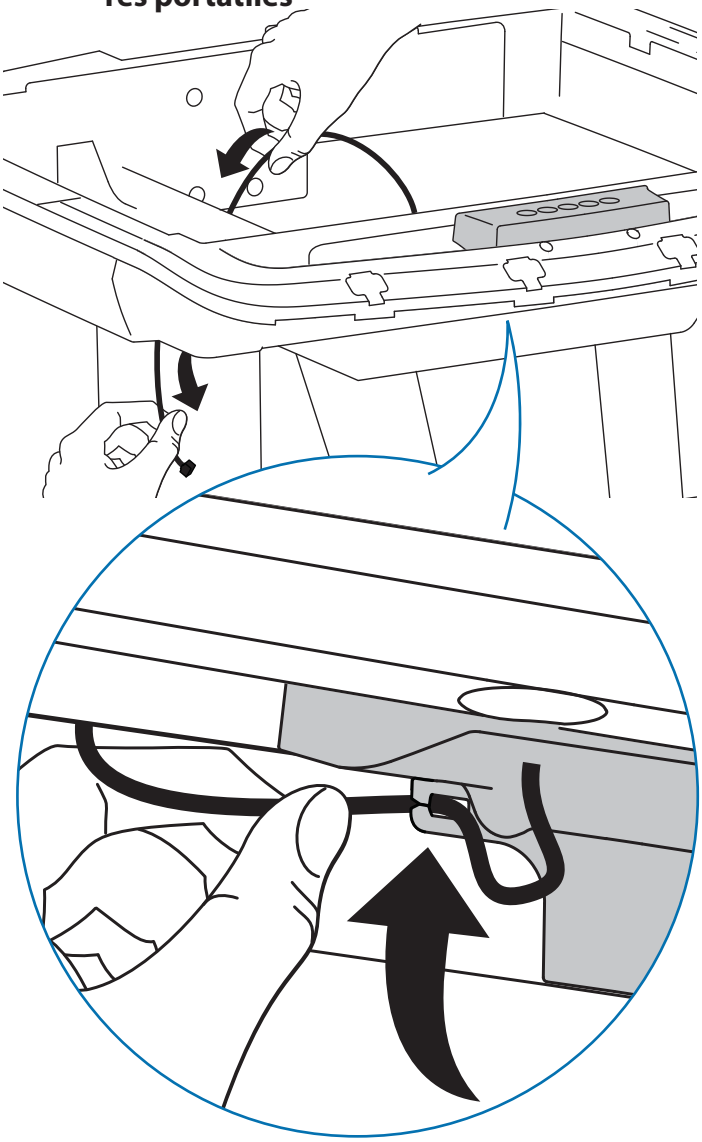
M4 x 14mm



6

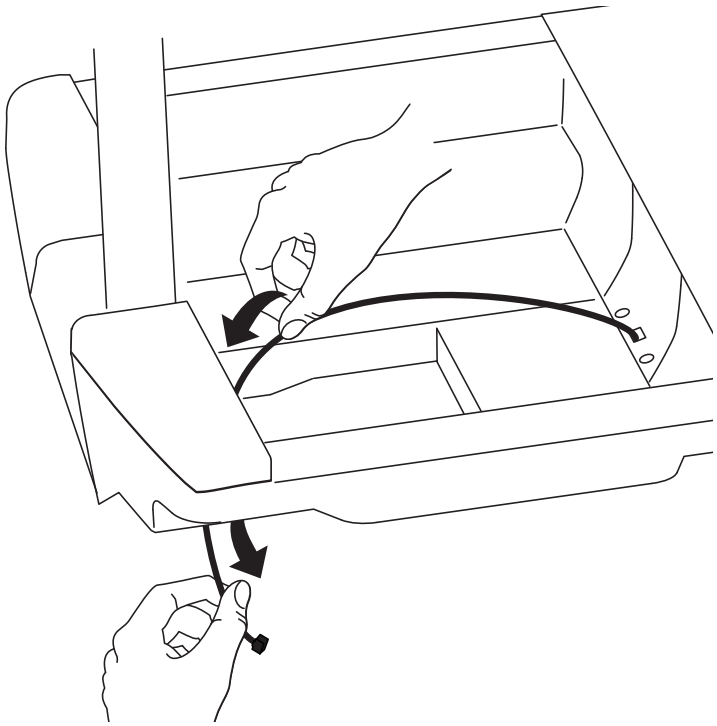
Pase el cable del teclado numérico a través del fondo de la zona de almacenamiento hasta el controlador del cajón.

Carros para computadores portátiles



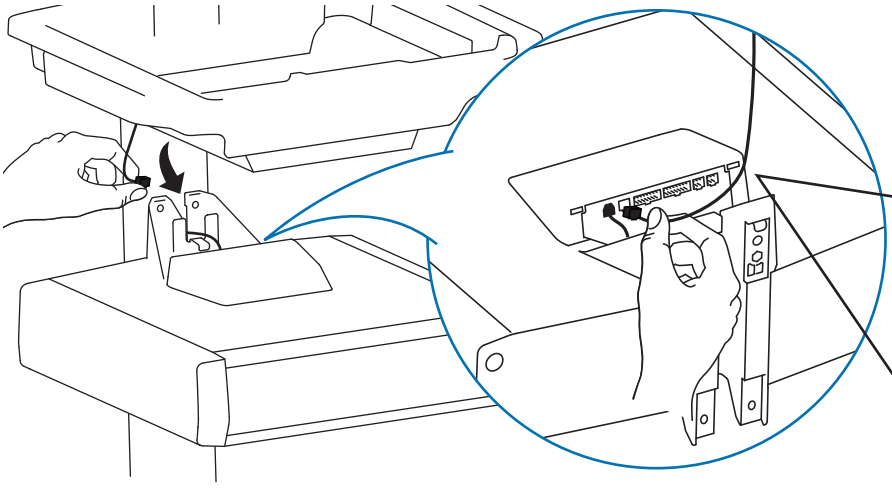
or

Carros para pantallas LCD

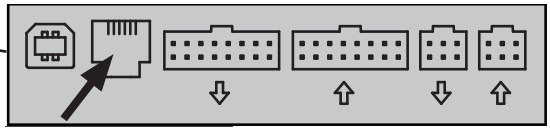


7

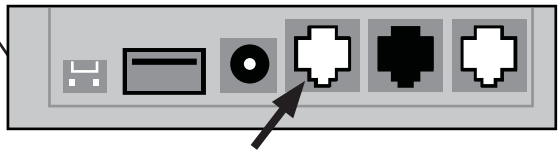
Conecte el cable del teclado numérico al controlador de cajón.



Carros con motor eléctrico

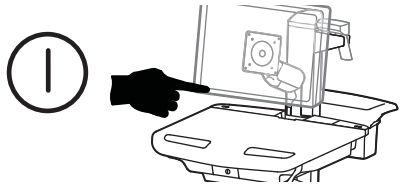


Carros sin motor eléctrico

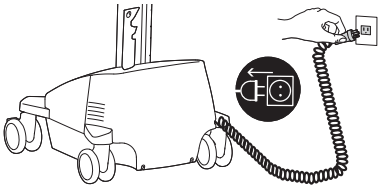


8 Pase el cable de alimentación del cajón a través de la base (únicamente para carros con motor eléctrico)

a Apague todos los equipos instalados.

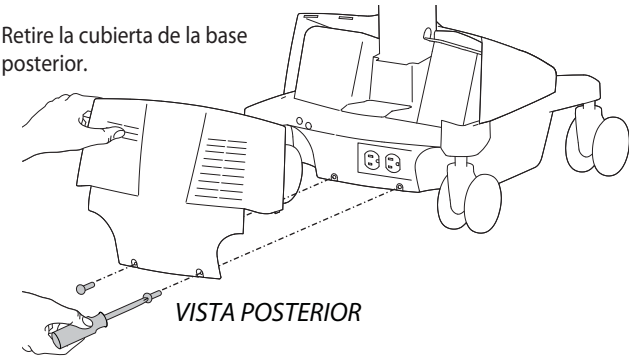


b Desconecte el sistema de alimentación de la fuente.



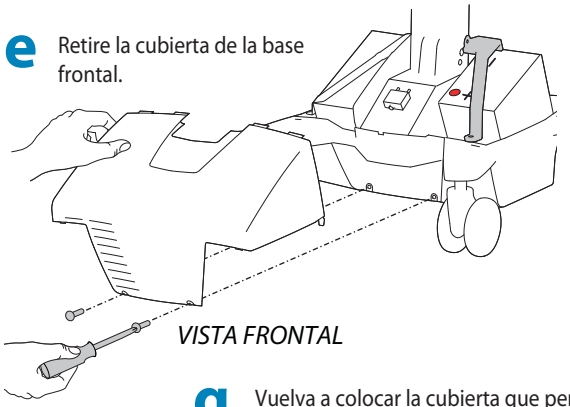
c Apague el sistema de alimentación presionando el botón de alimentación de la toma de CA durante 1 a 3 segundos. La luz de alimentación se apagará.

d Retire la cubierta de la base posterior.



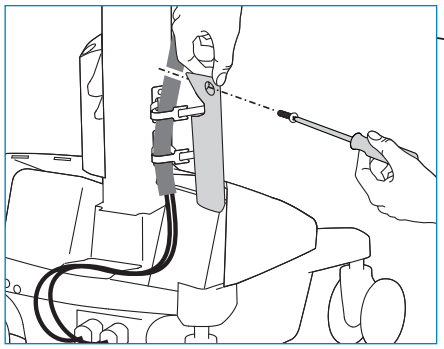
VISTA POSTERIOR

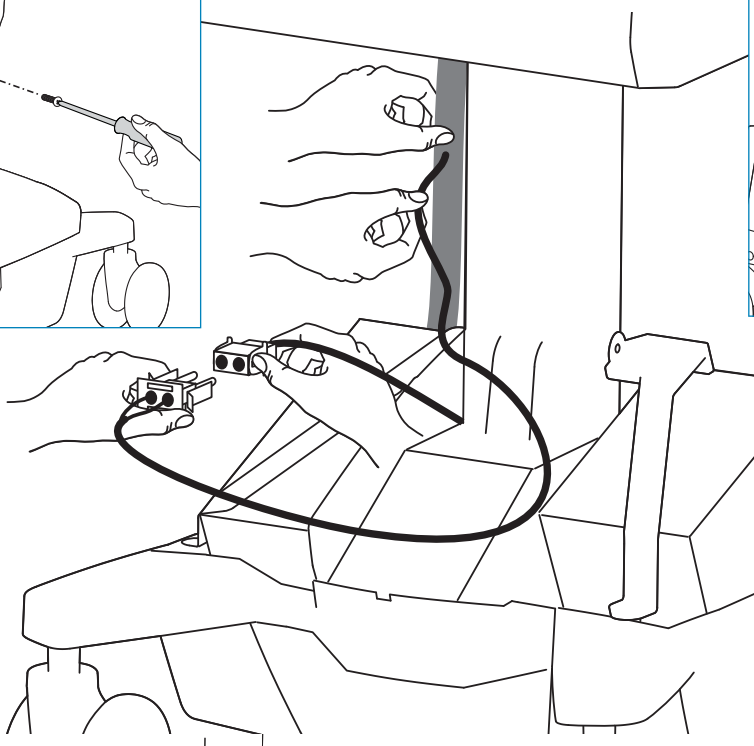
e Retire la cubierta de la base frontal.



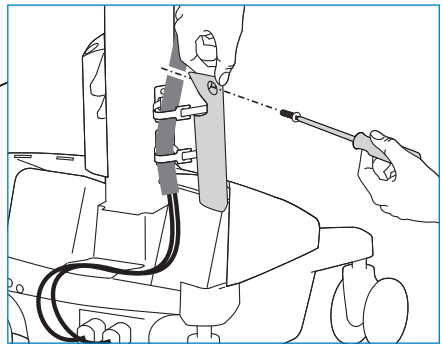
VISTA FRONTAL

f Retire la cubierta que permite organizar los cables y pase el cable de alimentación del cajón a través de la base y hacia abajo, y conéctelo al sistema de alimentación.

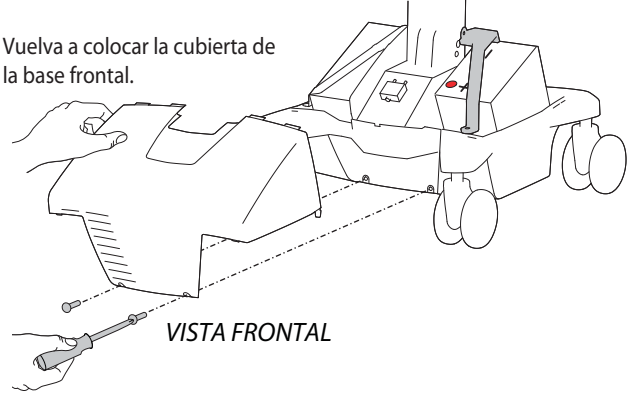




g Vuelva a colocar la cubierta que permite organizar los cables.

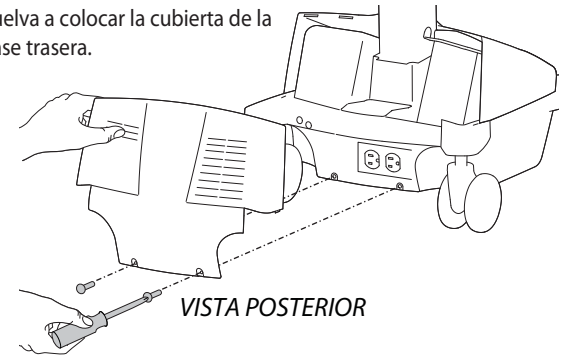


i Vuelva a colocar la cubierta de la base frontal.



VISTA FRONTAL

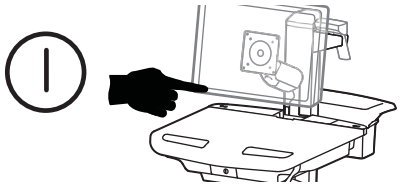
j Vuelva a colocar la cubierta de la base trasera.



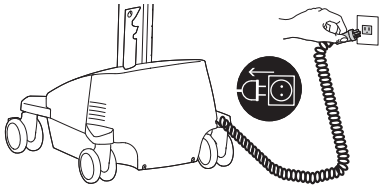
VISTA POSTERIOR

8 Pase el cable de alimentación del cajón a través de la base (únicamente para carros con motor eléctrico)

a Apague todos los equipos instalados.

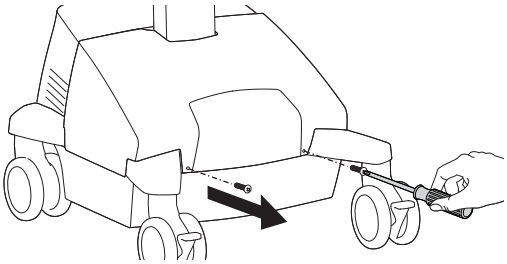


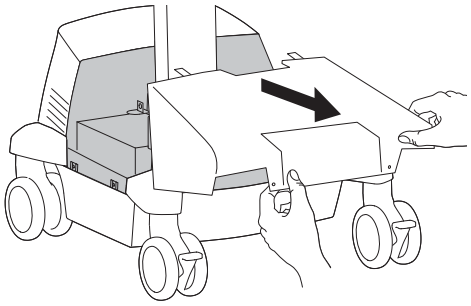
b Desconecte el sistema de alimentación de la fuente.

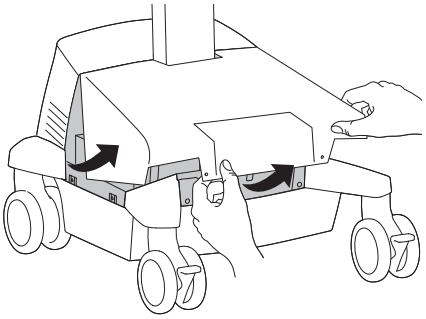


c Apague el sistema de alimentación presionando el botón de alimentación de la toma de CA durante 1 a 3 segundos. La luz de alimentación se apagará.

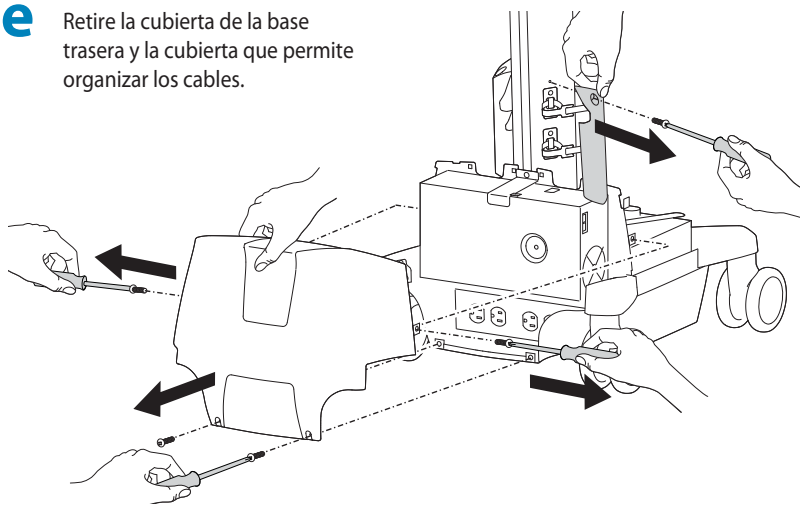
d Retire la cubierta de la base frontal.



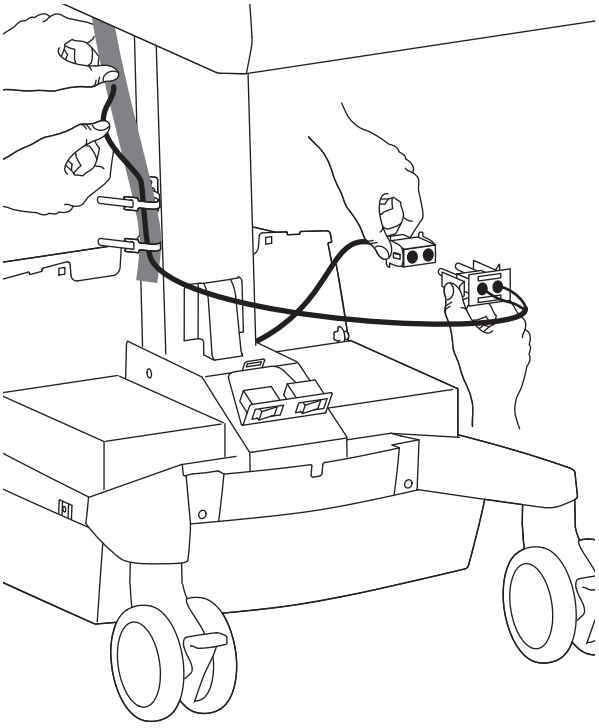




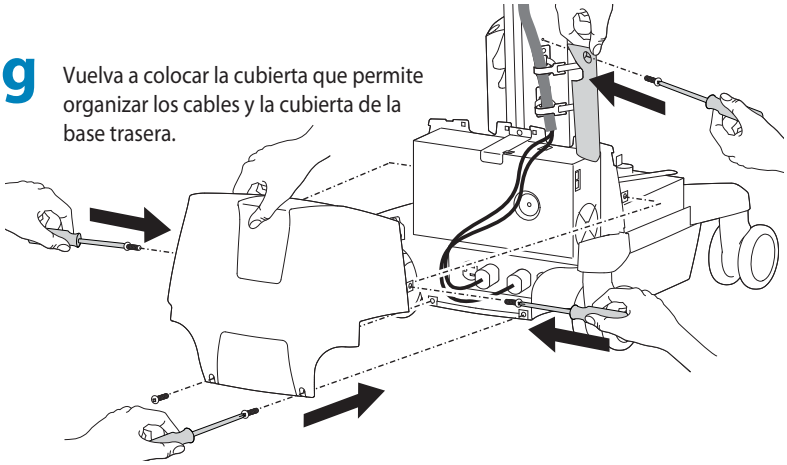
e Retire la cubierta de la base trasera y la cubierta que permite organizar los cables.



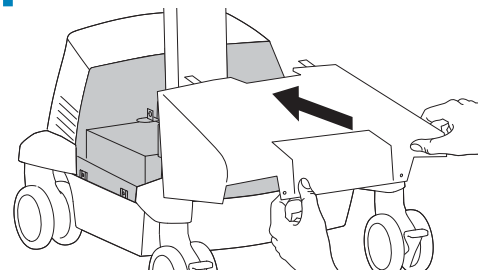
f Pase el cable de alimentación del cajón a través de la base y hacia abajo para conectarlo al sistema de alimentación.

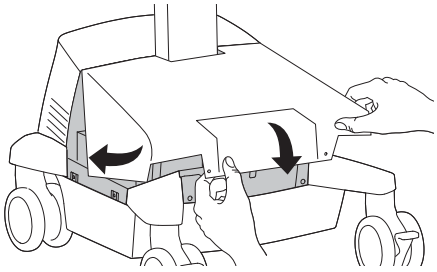


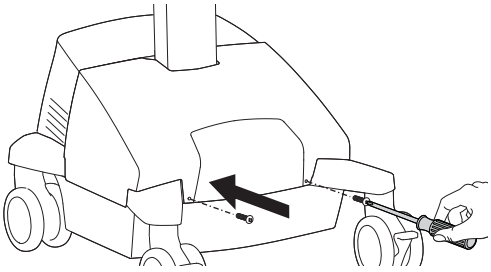
g Vuelva a colocar la cubierta que permite organizar los cables y la cubierta de la base trasera.



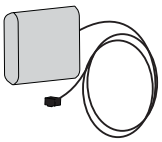
h Vuelva a colocar la cubierta de la base frontal.





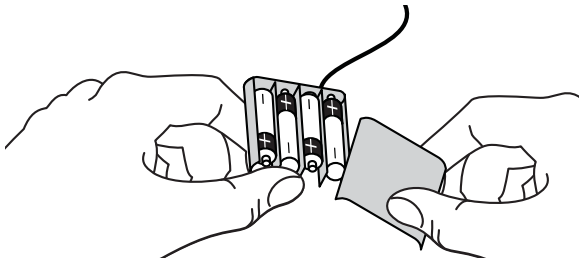


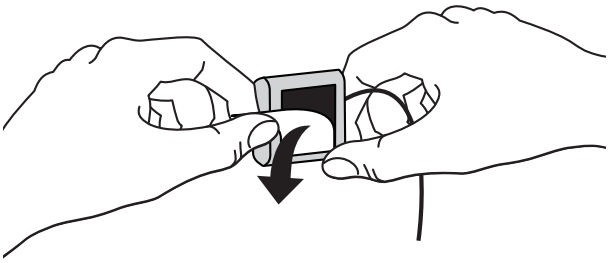
8



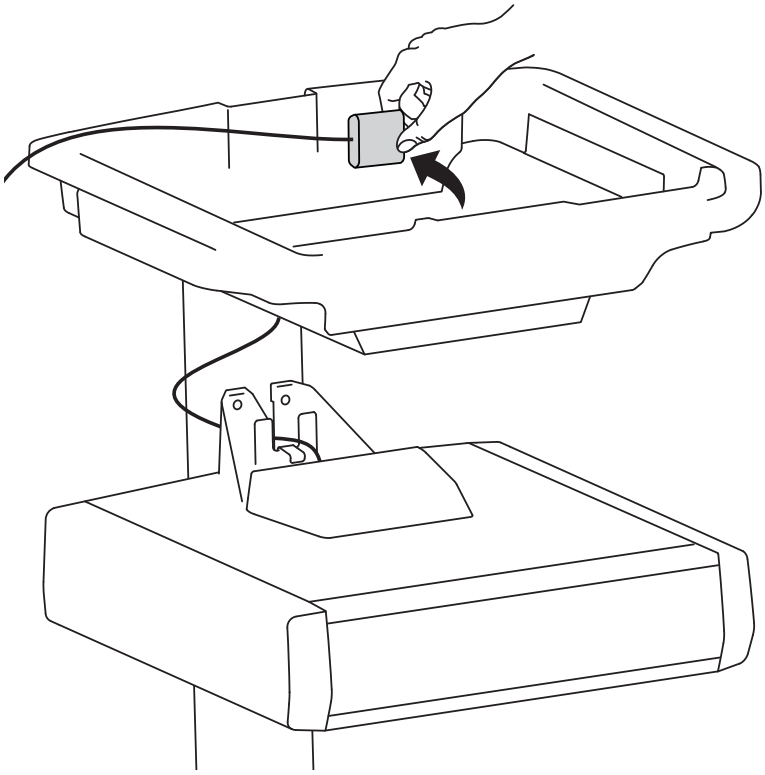
Paquete de baterías.
Únicamente para los carros sin motor

a Asegúrese de que las cuatro baterías se encuentran en su compartimento correspondiente y luego despegue la parte adhesiva trasera.

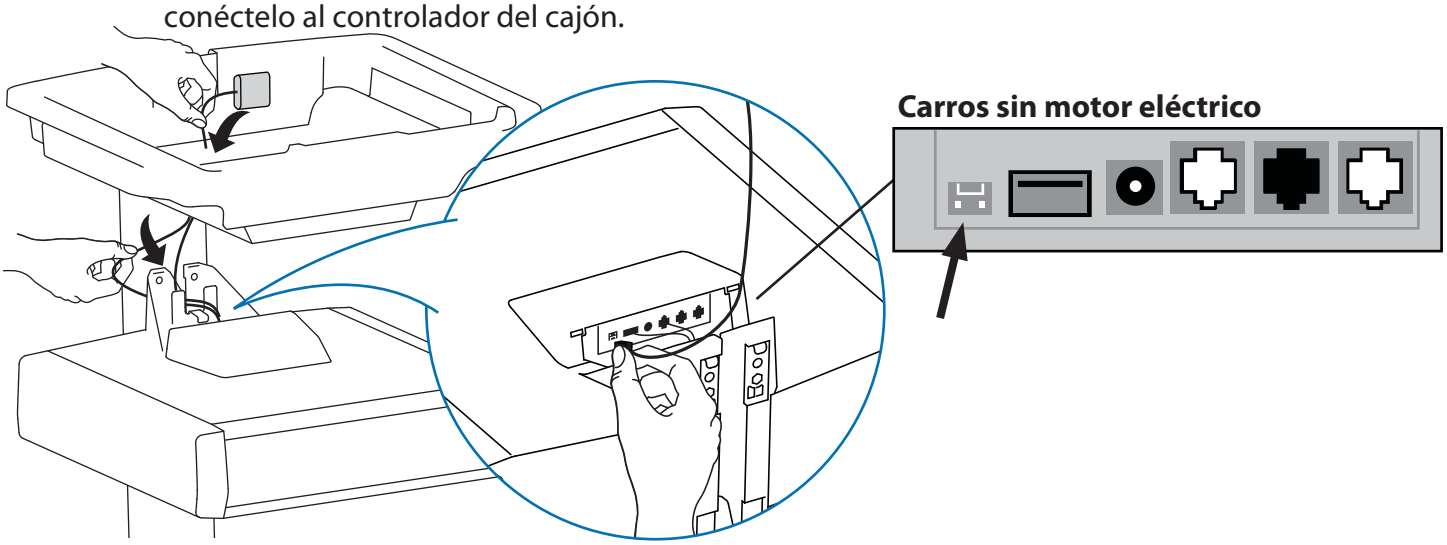




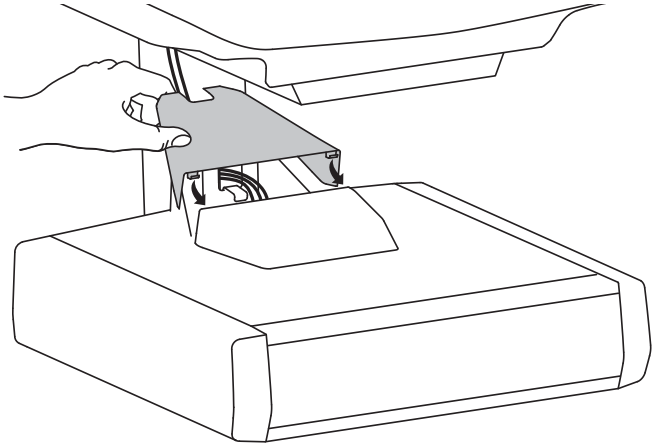
b Acople el paquete de baterías a la parte trasera del área de almacenamiento.

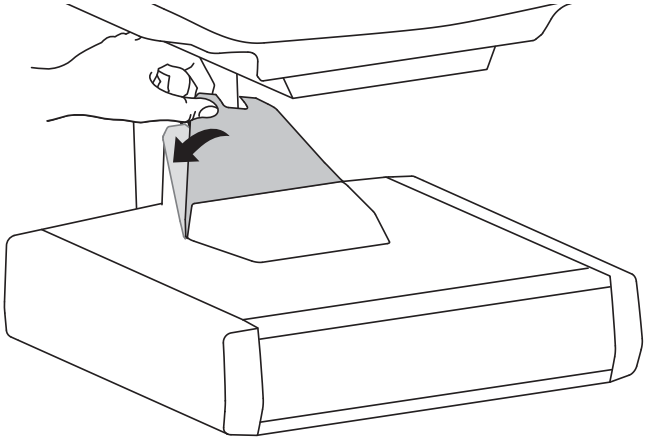


c Pase el cable hacia abajo y a través de la parte inferior del área de almacenamiento y conéctelo al controlador del cajón.



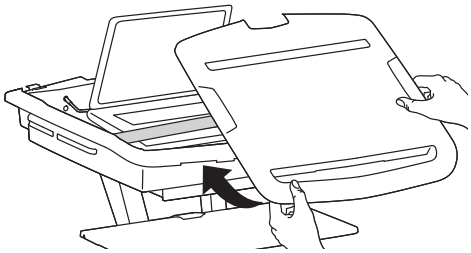
9 Vuelva a colocar la cubierta superior del cajón.

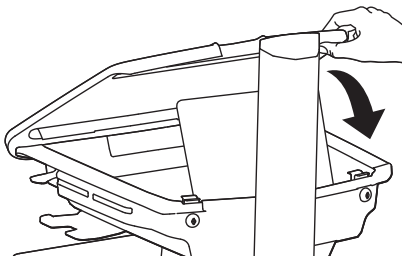


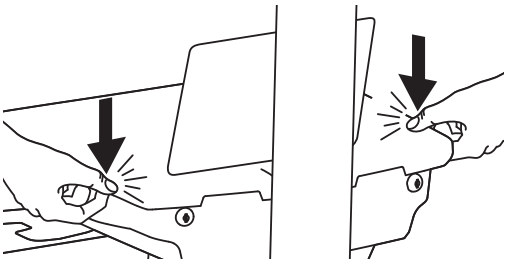


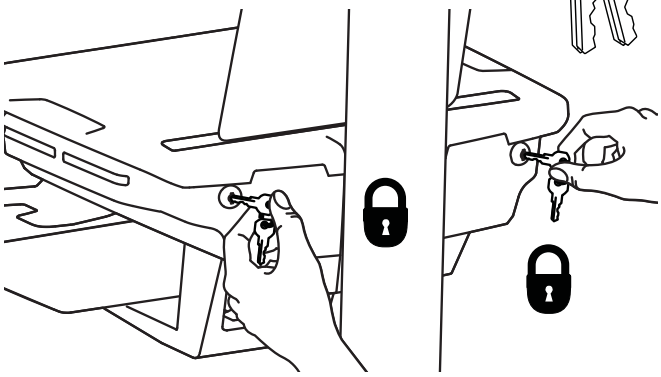
10 Vuelva a colocar la superficie de trabajo.

Carros para computadores portátiles



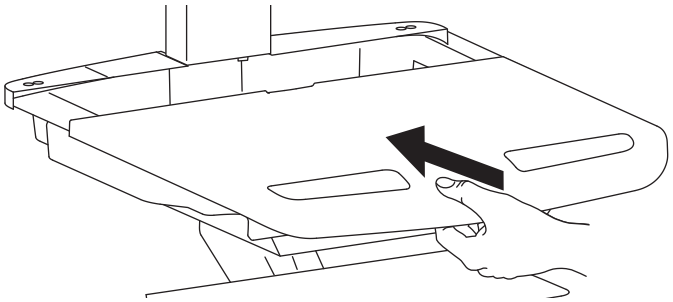






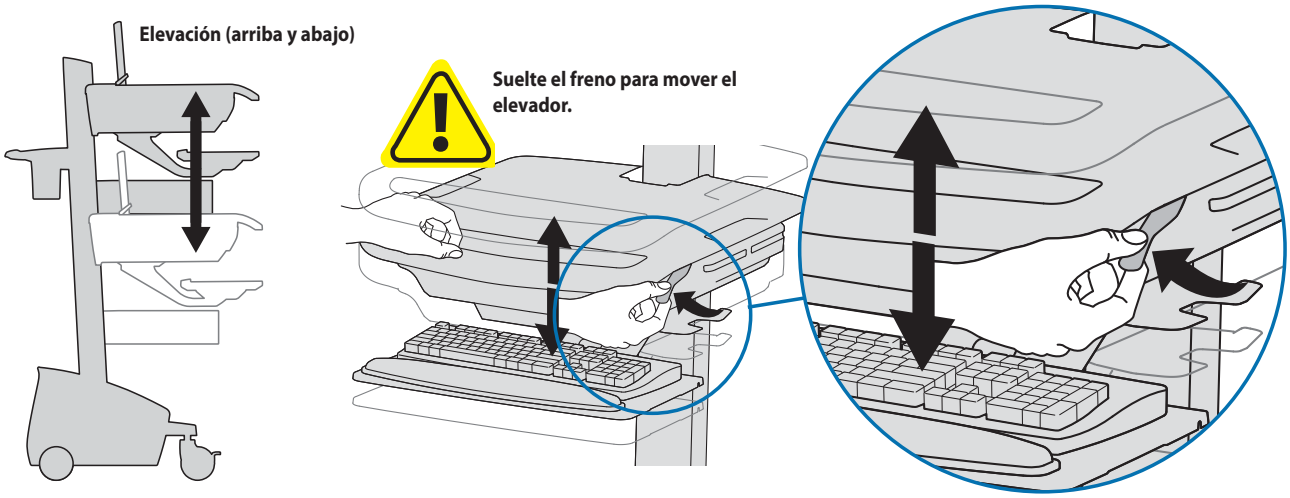
or

Carros para pantallas LCD

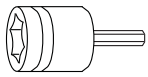


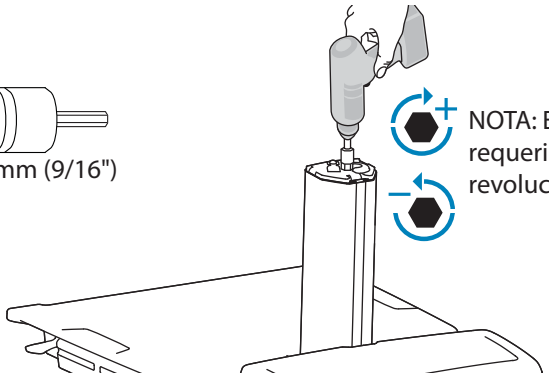
11 Ajuste

Es importante que ajuste este producto según el peso del equipo colocado tal y como se describe en los siguientes pasos. Cuando coloque o retire equipos de este producto, lo cual produzca un cambio en el peso de la carga, debe repetir estos pasos de ajuste para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo.
Los movimientos de ajuste deben poder realizarse de manera suave y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida, y mantenerse donde usted lo fije. Si es difícil ajustarlo o no permanece en la posición deseada, siga las instrucciones para aflojar o ajustar la tensión y así, suavizar el movimiento. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer varios intentos hasta poder observar la diferencia .

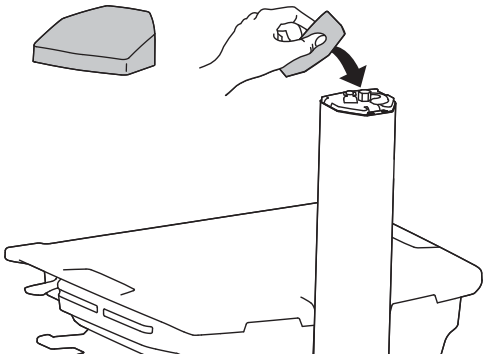


Siga estas instrucciones para ajustar o aflojar la tensión.

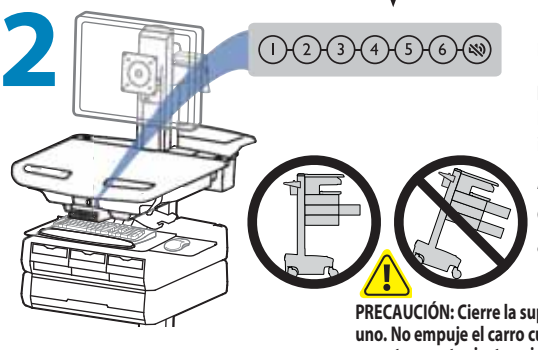




NOTA: El ajuste puede requerir entre 40 y 60 revoluciones.



12



NOTA: El usuario debe cambiar el código PIN maestro en cuanto reciba el carro.

1x

Pérdida del código PIN maestro
Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Ergorton para recibir instrucciones.

Asegúrese de que las baterías del sistema de alimentación principal estén instaladas y funcionen correctamente. No es necesario encender la alimentación en la interfaz de alimentación del sistema.

PRECAUCIÓN: Cierre la superficie de trabajo antes de abrir los cajones. Abra los cajones de uno a uno. No empuje el carro cuando estén abiertos los cajones o la superficie de trabajo. En caso de no respetarse estas instrucciones, podría provocar inestabilidad en el carro.

Defina el código PIN maestro por primera vez (PIN maestro predeterminado: 12345)

Si pierde el código PIN maestro, solicite instrucciones al servicio de atención al cliente de Ergotron.

1. Introduzca el código PIN maestro (se encenderán todos los números asociados a cajones disponibles)
2. Pulse a la vez las teclas 3 y 5 (los números 3 y 5 se encenderán de color verde).
3. Vuelva a pulsar a la vez las teclas 3 y 5 (los números 3 y 5 parpadearán en color verde).
4. Por tercera vez, pulse simultáneamente las teclas 3 y 5 (todos los números se encenderán de color verde). Dispone de 5 segundos para introducir el nuevo código PIN maestro.
5. Introduzca un nuevo código PIN maestro de 5 dígitos (todos los números parpadearán en verde).
6. Espere 5 segundos a que el sistema salga del modo de programación (todos los números parpadearán varias veces en verde).

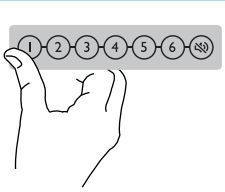
Programación del código PIN de usuario

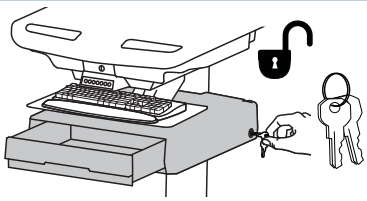
1. Introduzca el código PIN maestro (se encenderán todos los números asociados a cajones disponibles)
2. Pulse a la vez las teclas 4 y 6 (los números 4 y 6 se encenderán de color verde).
3. Vuelva a pulsar a la vez las teclas 4 y 6 (los números 4 y 6 parpadearán en color verde).
4. Por tercera vez, pulse simultáneamente las teclas 4 y 6 (todos los números se encenderán de color verde). Dispone de 10 segundos para introducir un nuevo código PIN de usuario.
5. Introduzca un nuevo código PIN de usuario de 5 dígitos (todos los números parpadearán en verde). Puede seguir introduciendo códigos PIN de usuario de 5 dígitos hasta que haya terminado.

Transcurridos 10 segundos en espera, el sistema saldrá del modo de programación (todos los números parpadearán varias veces en verde).

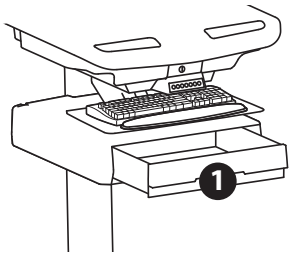
NOTA: El sistema puede conservar hasta 100 códigos PIN de usuario. Una vez superados los 100 códigos PIN almacenados, el más antiguo se borrará cuando se programe un nuevo código PIN.

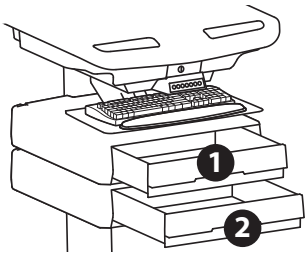
Para desbloquear el cajón (3 métodos):
- Introduzca el código PIN maestro y pulse el número del cajón deseado*.
- Introduzca el código PIN de usuario y pulse el número del cajón deseado*.
- Llave - gírela 1/4 de vuelta hacia la derecha

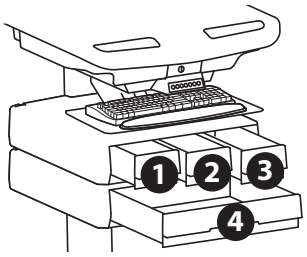


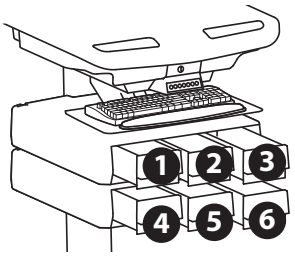


***Números de cajones:**









Cajón con llave:
- Espere 4 segundos para que el cierre se active automáticamente.

NOTA: El cajón tiene que estar completamente cerrado para poder bloquearse.

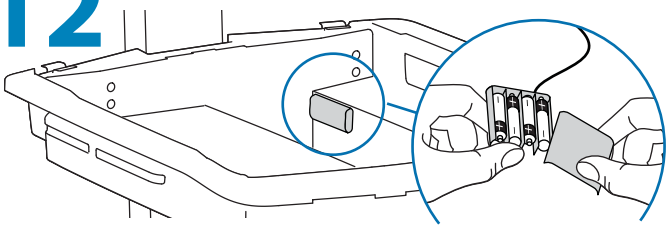
Detección y resolución de problemas del cajón

• Los números del teclado numérico están oscuros:
- Toque cualquier sitio del teclado numérico para activar la luz de fondo (el cajón permanecerá bloqueado hasta que introduzca un código PIN válido).
- Compruebe que está conectado el cable de CC.

• El cajón no se abre al introducir el código PIN de usuario:
- Pruebe el sistema introduciendo el código PIN maestro. Si el cajón no se desbloquea, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Ergotron a fin de recibir instrucciones para la pérdida del código PIN maestro.

Luces:	Significado:
Las teclas1,2,3,4,5 o 6 y el botón rojo de silencio parpadean mientras suena la alarma:	El cajón lleva abierto más de 20 segundos. Puede pulsar el botón de silencio para detener la alarma. El sistema no funcionará mientras no se cierre y se bloquee el cajón. El número correspondiente al cajón abierto parpadeará en rojo en el teclado.
Todos los números de los cajones disponibles parpadean en verde:	Esperando la selección del cajón (vea Desbloquear el cajón)
Todos los números de los cajones disponibles parpadean en rojo:	Firmware upgrade is happening
Todas parpadean una vez:	Se acepta el nuevo código.
Todas parpadean tres veces:	Se sale del modo de programación.

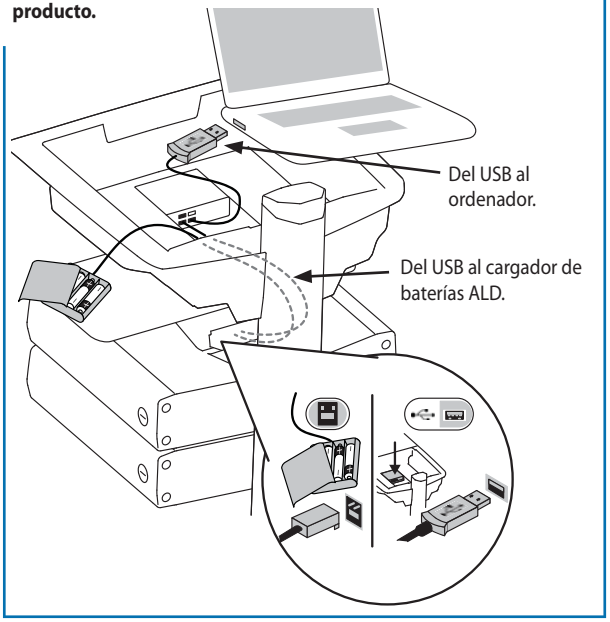
12 Paquete de baterías con cajón de cierre automático



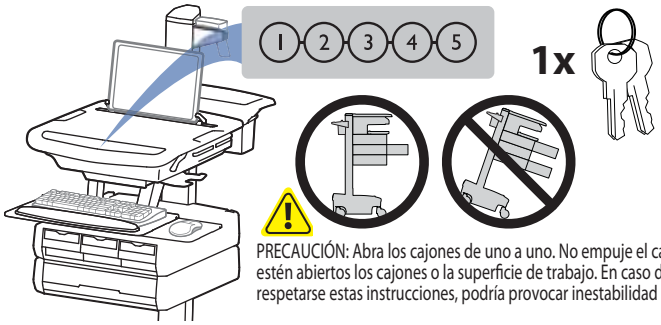
4x

AA recargable de níquel e hidruro metálico

¡PRECAUCIÓN! Utilice únicamente pilas recargables. Utilizar pilas no recargables podría tener como consecuencia daños en el producto.

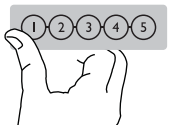


Antes de que funcione el cajón de cierre automático, tendrá que cargar las baterías ALD durante un mínimo de 1 a 2 horas. Para cargar las baterías ALD, el ordenador tiene que estar encendido y conectado al concentrador USB.



PRECAUCIÓN: Abra los cajones de uno a uno. No empuje el carro cuando estén abiertos los cajones o la superficie de trabajo. En caso de no respetarse estas instrucciones, podría provocar inestabilidad en el carro.

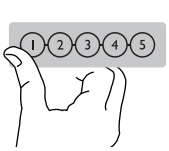
Cómo programar los nuevos códigos: (Código maestro predefinido: 12345)

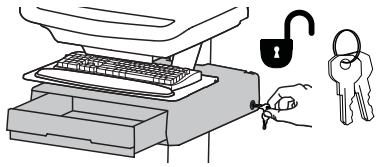


NOTA: El usuario debe cambiar el Código maestro en cuanto reciba el carro.

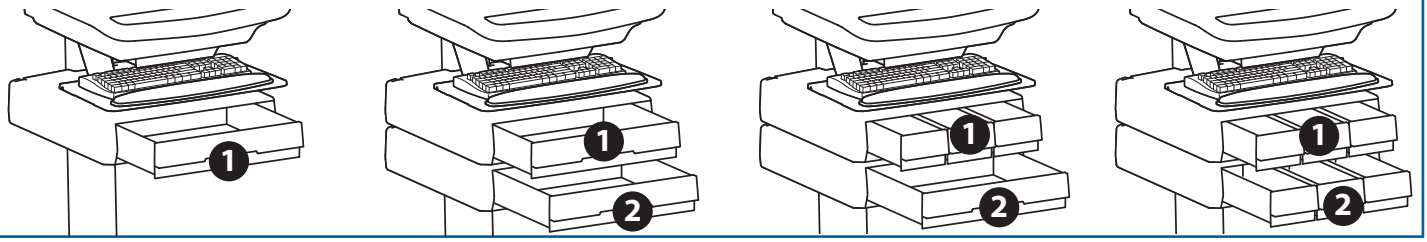
1. Introduzca el Código maestro y presione 1.
2. Parpadearán los números 3 y 5 del teclado para indicar que se ha aceptado el código maestro.
3. Pulse a la vez las teclas 3 y 5 mientras parpadean.
4. Se encenderán todos los números (dispone de 3 segundos para introducir un código).
5. Introduzca un nuevo código, cualquier serie de 5 números. (El primer código programado pasa a ser el nuevo código maestro.)
6. Cuando se acepta el código, parpadearán una vez todos los LED para indicar que lo ha reconocido (dispone de 3 segundos para introducir el código siguiente).
7. En ese momento puede introducir hasta 11 códigos personales; para hacerlo, repita los pasos 5 y 6.
8. Cuando haya terminado de introducir nuevos códigos, el sistema saldrá del modo de programación transcurridos 3 segundos, y los LED parpadearán varias veces.

Para desbloquear el cajón (3 métodos):
- Introduzca el código PIN maestro y pulse el número del cajón deseado*.
- Introduzca el código PIN de usuario y pulse el número del cajón deseado*.
- Llave - gírela 1/4 de vuelta hacia la derecha





***Números de cajones:**



Para bloquear el cajón (2 métodos):
- Espere 4 segundos para que el cajón se bloquee automáticamente
- Presione 1 y 2 simultáneamente en el teclado numérico

Borrar todos los códigos (no se pueden borrar individualmente):
1 Introduzca el Código maestro y presione 1.
2 Pulse 3 y 5 simultáneamente (mientras parpadea).
3 Pulse 1 y 2 simultáneamente.

Pérdida del código maestro
Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Ergorton para recibir instrucciones.

Detección y resolución de problemas del cajón
- Los números del teclado numérico están oscuros

Toque cualquier sitio del teclado numérico para activar la luz de fondo (el cajón permanecerá bloqueado hasta que introduzca un código válido)
Compruebe que el cable de CC (modelos SV32) o el paquete de la batería (modelos SV31) estén conectados.
- El código se acepta pero el cajón no se abre

Compruebe que el cajón está completamente cerrado antes de introducir el código.
- El cajón no se abre al introducir el código personal

- Pruebe el sistema introduciendo el código PIN maestro. Si el cajón no se desbloquea, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Ergotron a fin de recibir instrucciones para la pérdida del código PIN maestro.

LED parpadeante:	Significado
1:	El cajón está abierto
1 y 2:	Esperando la selección del cajón (**vea Desbloquear el cajón**)
3 y 5:	La unidad está lista para programar el código maestro o el de usuario (vea Cómo programar los nuevos códigos)
5:	El cajón no está bloqueado
Todo:	Se acepta el nuevo código

© 2012 Ergotron, Inc.
All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc.,1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

Americas Sales and Corporate Headquarters
St. Paul, MN USA
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

EMEA Sales
Amersfoort, The Netherlands
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

APAC Sales
Tokyo, Japan
www.ergotron.com
apaccustomerservice@ergotron.com

Worldwide OEM Sales
www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com